

SĄD PIERWSZEJ INSTANCJI

Wyrok Sądu Pierwszej Instancji

z dnia 25 maja 2004 r.

w sprawie T-154/01, Distilleria F. Palma SpA przeciwko Komisji Wspólnot Europejskich ⁽¹⁾

(Rozporządzenie (EWG) nr 822/87 — Wspólna organizacja rynku wina — Rozporządzenie (EWG) nr 1780/89 — Rozporządzenie (EWG) nr 2710/93 — Rozporządzenie (WE) nr 416/96 — Zbyt alkoholu uzyskanego w drodze destylacji — Rozporządzenie (EWG) nr 3390/90 — Przetarg w celu wykorzystania w sektorze paliw silnikowych — Odmowa zmiany niektórych warunków przetargu ze strony Komisji — Siła wyższa — Odpowiedzialność pozaumowna Wspólnoty — Dopuszczalność)

(2004/C 190/24)

(Język postępowania: włoski)

W sprawie T-154/01, Distilleria F. Palma SpA, w likwidacji, z siedzibą w Neapolu (Włochy), reprezentowaną przez F. Caruso, avocat, przeciwko Komisji Wspólnot Europejskich (pełnomocnicy: L. Visaggio, C. Cattabriga oraz A. Dal Ferro), której przedmiotem była skarga na podstawie art. 235 WE i art. 288 ust. 2 WE z żądaniem naprawienia szkody, mającej wedle skargi być konsekwencją niezgodnego z prawem postępowania Komisji, które spowodowane zostało pismem wysłanym przez tę instytucję do władz włoskich w dniu 11 listopada 1996 r., Sąd Pierwszej Instancji (druga izba) w składzie J. Pirrung, prezes, A.W.H. Meij i N. J. Forwood, sędziowie; sekretarz: J. Palacio González, główny administrator, wydał w dniu 25 maja 2004 r. wyrok, którego sentencja brzmi następująco:

1) Skarga zostaje odrzucona jako niedopuszczalna.

2) Skarżąca zostaje obciążona kosztami.

⁽¹⁾ Dz.U. C 259 z 15.9.2001 r.

WYROK SĄDU PIERWSZEJ INSTANCJI

z dnia 12 maja 2004 r.

w sprawie T-191/01, André Hecq przeciwko Komisji Wspólnot Europejskich ⁽¹⁾

(Urzednicy — Ubezpieczenie społeczne — Artykuł 72 ustęp 1 regulaminu pracowniczego — Zwrot kosztów leczenia — Poważna choroba — Odmowa zwrotu w 100 % kosztów niektórych świadczeń medycznych)

(2004/C 190/25)

(Język postępowania: francuski)

W sprawie T-191/01, André Hecq'a, urzędnika Komisji Wspólnot Europejskich, zamieszkałego w Mondercange (Luksemburg), reprezentowanego przez C. Mourato, adwokata, z adresem do doręczeń w Luksemburgu, przeciwko Komisji Wspólnot Europejskich (pełnomocnik: J. Currall), mającej za przedmiot wniosków o uchylenie dwóch decyzji podjętych przez biuro likwidacyjne, odpowiednio, w dniu 13 października 2000 r. i 6 listopada 2000 r., odmawiających zwrotu, w wysokości 100 %, kosztów niektórych świadczeń medycznych, z których korzystała małżonka skarżącego, Sąd (trzecia izba) w składzie: J. Azizi, przewodniczący, i M. Jaeger oraz F. Dehousse, sędziowie; sekretarz: I. Natsinas, administrator, wydał w dniu 12 maja 2004 r. wyrok o następującej sentencji:

1) Decyzje podjęte przez biuro likwidacyjne, odpowiednio, w dniu 13 października 2000 r. i 6 listopada 2000 r. zostają uchylone w zakresie, w jakim odmawiają zwrotu, w wysokości 100 %, poniesionych przez małżonkę skarżącego kosztów niektórych świadczeń medycznych.

2) Komisja zostaje obciążona kosztami postępowania.

⁽¹⁾ Dz.U. C 317 z dnia 10.11.2001.